

“BOELENS, EEN RK GRONINGER FAMILIE MET EEN GROTE BOSSCHE TAK”

door drs J.M.B. Boelens te Vught en O.J. Nienhuis te Assen

De genealogie Boelens is begin oktober 2006 verschenen in samenwerking met uitgeverij Profiel te Bedum, en is nog verkrijgbaar.

Het boek bestaat uit twee delen en omvat in totaal 1600 bladzijden, 450 illustraties, meer dan 80 familieschema's en een index op ongeveer 12.000 namen. Verder: een index op boerderij- en huisnamen per dorp of stad, afkortingenlijst, verklaring van termen en begrippen en een bibliografie.

Technische gegevens: Twee banden in één set, formaat 21 x 29,7 cm. Band: genaaid, gebonden, ronde rug. Prijs is € 85,--, incl. verzendkosten.

Voor informatie en bestellen verwijzen wij u naar de website www.profiel.nl.

Onderstaand bieden we u middels een aantal items een selectie uit het materiaal van het boek aan, uiteraard slechts in internet-kwaliteit wat helaas enige afbreuk aan met name de foto's en schema's doet.

- [Korte beschrijving van het boek](#)

WAT VINDT U IN HET BOEK

Van elk familielid vindt u allereerst de gegevens betreffende naam, voornamen, geboorte, doop, huwelijk en overlijden. Daarnaast gegevens over het beroep, woonplaats en bezit van elke persoon. Alle informatie is chronologisch in verhaalvorm weergegeven.

Ter illustratie zijn circa 450 afbeeldingen opgenomen en zeker 80 familieschema's met onderlinge verbanden. Ook vindt u hierin veel gegevens over de geschiedenis van boerderijen, vaak nog uitgebreider dan de zo bekende boerderijenboeken.

In de index komen meer dan 12.000 personen voor, alsook een index op namen van boerderijen, borgen en huizen.

WELKE FAMILIES KOMEN ZOAL IN HET BOEK VOOR

Om te beginnen alle mannelijke nakomelingen Boelens. Daarnaast zeer vele katholieke Groninger families die een Boelens als voorouder hebben. Gaat u zelf maar na: via ouders, grootouders, overgroot- en betovergrootouders komt u bij andere familienamen dan die van uzelf terecht. In het boek komen veelvuldig leden voor van o.a. de families Bolt, Bos, Bot, Durenkamp, Feddema, Halsema, Klaver, Kramer, Langeland, Mulder/Muller, van Oosten, Pathuis, Poelma, van Ring(h), Scholtens, Sevenstern, Smid/Smit, Timmer, Visser, Wieringa/Wierenga en Wilkens.

NIET-KATHOLIEKE FAMILIES

Het familieboek Boelens bevat ook vele gegevens over niet-Katholieke families. Enkele gezinnen Boelens in de stad Groningen werden Gereformeerd. Daarnaast deed de familie Boelens zaken met niet-Katholieken, bijv. bij koop en verkoop van (on-)roerende goederen. Ook kochten zij winkelwaren in, plaatsten brouwketels in de Ommelanden of bezaten eigendommen waarvan de meijers niet Katholiek waren. Voorbeelden van families die wat vaker voorkomen zijn Bakker, Bavinck, Berghuis, Beukema, de Boer, (van) Bolhuis, Doornbos(ch), van Dijk, Dijkema, Eisinghe, Elema, Havinga, Knol, Koning, Lewe, Marrenga, Meijer(s), Mulder, Rengers, Tillema, Visser, Vonk, de Vries, Wierenga, Wiersema en Wolt(h)ers.

MEER INFORMATIE EN BESTELLEN

Meer informatie over het boek vindt u op de website www.profiel.nl. Hier vindt u via de titel van het boek een aparte site van het boek met o.a. de inhoud, voorbeeld-pagina's, foto's, folder en naamindices op personen, boerderijen en huizen.

De oudste gegevens: Boele op Boelensheerd te Oldenzijl^[1]

Boele (ook: Bole/Bolo) Jansen (ook: Johans) (0 en 1), geboren rond 1500/1510, landbouwer te Oldenzijl (G), overleden ná 1553, waarschijnlijk gehuwd met N.N. Eissens, afkomstig van Oosternieland

Met zekerheid kunnen wij de genealogie van de familie Boelens terugvoeren in de tijd tot Julle Boelens, landbouwer te Kloosterburen op Feddemaheerd. Deze Julle moet geleefd hebben van rond 1550 tot 1606. Ook is zeker dat Julle afkomstig was van Oldenzijl en dat hij een nakomeling was van Boele Jansen. Helaas is niet helemaal duidelijk of hij een zoon of een kleinzoon van hem was. Daarom krijgt Boele nu als generatienummer 0. Dit maakt hem tot de oer-Boele, het begin van deze familiegeschiedenis, en mede de veroorzaker van het patroniem dat versteende tot de familienaam Boelens.

We weten vrijwel niets over hem. Omtrent zijn herkomst kunnen we slechts gissen. Afgaande op zijn eigen patroniem zou je kunnen denken dat zijn vader Johan heette en dat diens naam Johan Boelens geweest is, ook gezien de naamgeving van de nakomelingen van Boele Jansen. We beschikken over gegevens betreffende verschillende personen met de naam Johan Boelens in diverse plaatsen in Groningen die best vader geweest zouden kunnen zijn van Boele Jansen, maar deze gegevens hebben te weinig bewijskracht. Ook hebben we aanleiding om te veronderstellen dat Boele en/of zijn echtgenote afkomstig waren van De Marne, een gebied in het noord-westen van de provincie, waar een groot deel van deze familiegeschiedenis zich zal gaan afspelen.^[2]



NH Kerk te Oldenzijl

Zelf woonde hij daar niet, want Oldenzijl ligt in het noord-oosten van de provincie, in de gemeente Eemsmond. Er behoren nogal wat kleine dorpen tot deze gemeente, het bekendste dorp is Uithuizen, dat sterk gegroeid is en een streekfunctie heeft. Een ander dorp is Uithuizermeeden, dat dichterbij Oldenzijl ligt.

[1] Wij zijn dank verschuldigd aan Dr. Ir. G. Schansker te Genève en Dr. E. Knol te Groningen voor het ter beschikking stellen van diverse zeer belangrijke gegevens.

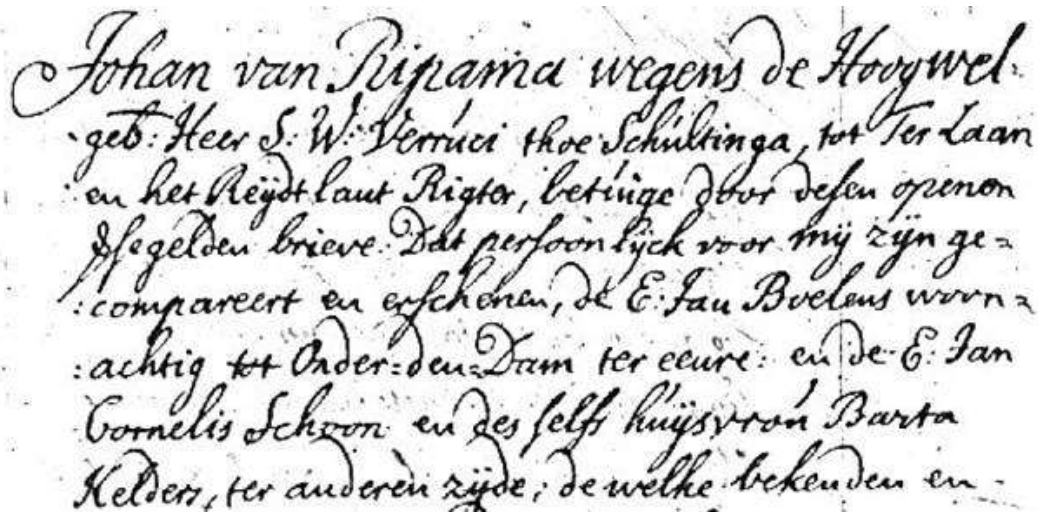
[2] Was zij verwant aan Hebel tho Bocum, landbouwer te Kloosterburen? Diens zoon Garbrant Hebels tho Bocum heeft in 1608 huurschuld aan Johan Boelens te Oldenzijl (een zoon van Boele). Het betreft heemhuur, een vaste pacht voor de ondergrond van het huis en van de tuin. Opvallend is ook dat Boele Julles, een zoon van Julle Boelens van Feddemaheerd, opvolger wordt op de boerderij Bocum.

BOEDELSCHEIDING FAMILIE SCHOON, SCHOONFAMILIE VAN JAN BOELENS

1722, 11 juni:

Na het overlijden van Freijke maakt Jan met zijn zwager een scheiding en deling van haar nalatenschap. Ze hadden daarvóór al procedures gehad die waarschijnlijk ook over deze nalatenschap gingen. [1] Verschenen zijn: de E: Jan Boelens woonachtig tot Onder-den-Dam ten eenre: en de E: Jan Cornelis Schoon en des selfs huijsvrouw Barta Kelders ter anderen zijde; de welke bekenden en beleden met malkanderen een stede vaste en onwederroepelijke erffscheidinge en delinge gemaekt te hebben van alle soodane goederen als de E: Freike

Cornelis Salr: [=zaliger] huisvrouw van den eersten comparant [=verschijnende partij, dus Jan] op haar sterfdagh heeft nagelaten en op haer broeder den tweeden compt. als eenigste erfgenaam heeft vererft; invoegen als volgt: Jan is ten deel gevallen 10 grazen land te Onderwierum gelegen en twee behuizingen staande te Onderdendam, waarvan hij zelf in het ene woont en het andere daarnaast staat. Beide huizen staan op grond van de Hoogwelgeb. Mevrouw van Starckenborgh te Leens. Verder houdt hij alle huisgeraads ingoederen en mobilien, behalve het linnen en zilver dat in twee gelijke delen zal worden verdeeld en waarvan de 2^e comparanten de helft samen met het lijfstoebehoren verklaarden te hebben ontvangen. Jan behoudt ook alle uit- en inschulden 'soo ten profite of laste van gem: boedel exteren en ten inventaris zijn bekend of onbekent geene uitbesondert, behalven de uittinge kosten soo door de tweede comparanten zijn geleverd en betaalt'. Als compensatie moet Jan aan zijn zwager en schoonzus 575 gld. betalen. De helft van deze som is nu betaald en de andere helft moet voldaan worden op 1 mei 1723.^[2]



Johan van Rijpama wegens de Hoogwelgeb. Heer S. W. Verruci thoe Schultinga, tot Ter Laan en het Reijdt laut Rigter, betinge door desen openon ssegelden brieve. Dat persoonlyck voor mij zijn ge- compareert en erfchonen, de E. Jan Boelens woon- achtig tot Onderdendam ter eeuere: en de E. Jan Cornelis Schoon en des selfs huisvrouw Barta Kelders, ter anderen zijde; de welke bekenden en

R.a. III x deel 99, fol. 282v (1722): Jan Boelens en Jan Conelis Schoon

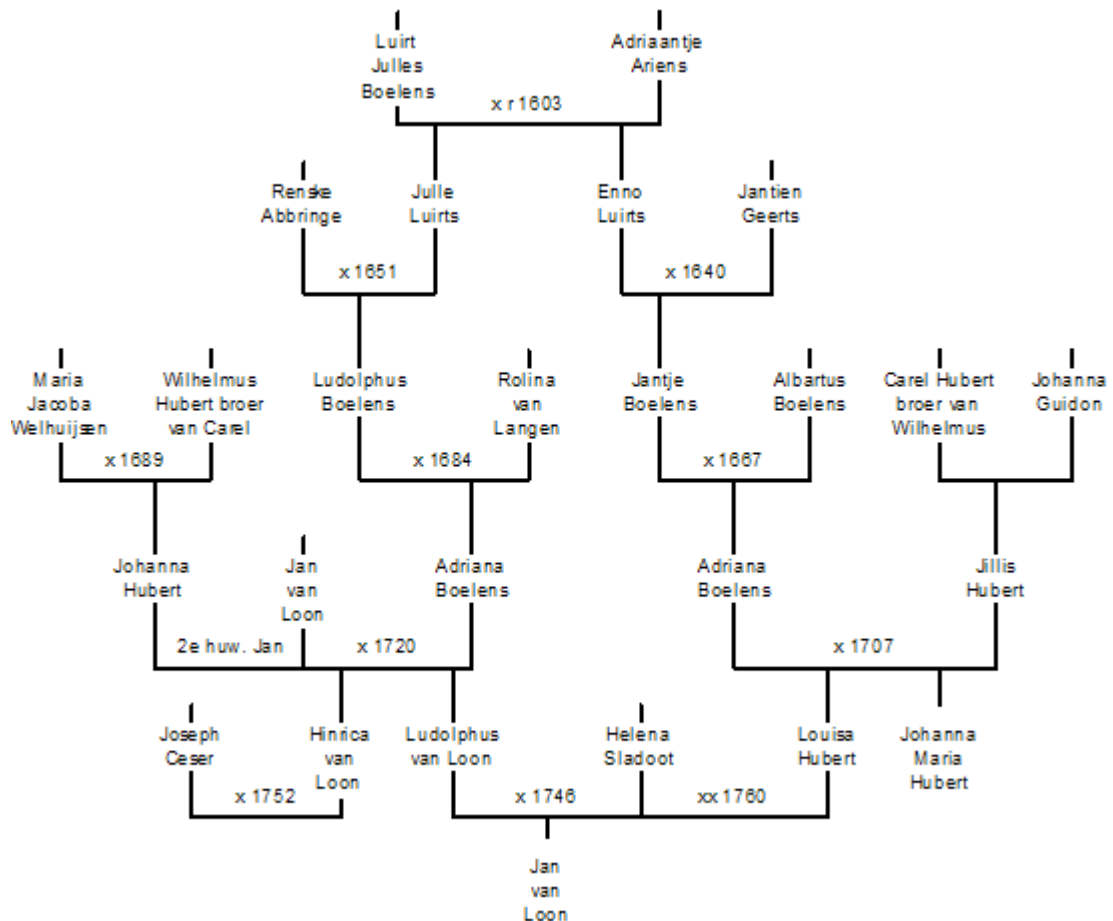
^[1] GrA SA, inv. nr. 165, 17 juli 1721 en 3 dec. 1721

^[2] GrA r.a. III x deel 99, fol. 282v

VOORBEELD VAN EEN SCHEMA BIJ HUWELIJK VAN LOON-HUBERT, 1760

1760, 1 oktober:

Huwelijkscontract tussen Ludolphus van Loon, zoon van wijlen de brouwer Jan van Loon en van wijlen vrouw Adriana Boelens als bruidegom en Louisa Hubert, dochter van wijlen de heer luitenant Jilles Hubert en juffrouw Adriana Boelens, als bruid. De namen van de dedigslieden kunnen tot verwarring leiden. Dedigslieden aan bruidegomszijde: juffr. Johanna Hubert, wed. van mons. J. van Loon, als stiefmoeder, mons. Joseph Ceser en Hinrica van Loon, als volle zuster en aangetrouwde broer, Joseph Ceser en Antoni Jans als voormond en sibbe voogd over bruidegoms zoon, aan bruids zijde: Adriana Boelens, wed. wijlen lieut. Jilles Hubert als moeder, en Johanna Maria Hubert als zuster (zie schema III).^[1]



Schema III: Bij het huw. contract Ludolphus van Loon x Louisa Hubert (1760)

[1] GrA r.a. III ij

BROUWERIJ 'DE GOLDEN ARM' IN GRONINGEN IN 1645

1645, 23 januari:

Ludolphus wordt lid van het brouwersgilde. Hij staat ook op de namenlijst van nieuwe leden die admissiegeld betaalden.

De brouwerij van Ludolphus en Aafje komt in de oude akten voor met de naam 'de Golden Arm' en was gelegen 'Achter de Muijre' bij de Ebbingepoorte. De monumentale gerestaureerde pakhuisachtige gebouwen staan er nog steeds, bijna op de hoek van de Oude Ebbingestraat en de Hardewikerstraat. Rond 2000 kwamen wij er langs en zagen dat er een discotheek gevestigd was met de naam 'de Golden Arm'. Het huidige adres is: Hardewikerstraat 7-9 (zie afbeelding bij Geert Boelens).



Het middelste pand is 'de Golden Arm' in de Hardewikerstraat (2005)

STAAT BOEDEL CLAAS BOELENS EN CORNELIA VASEN TE GRONINGEN, 1763

Nicolaes (Claes/Claas) Boelens (0 en 2), koperslager te Groningen, geboren te Loppersum rond 1685, overleden te Groningen op 26 april 1756, zoon van Boele Jansen (IV) en Anje Claesen. Claas is getrouwd aldaar (Martinikerk) op 3 november 1711 met Cornelia Vasen,

geboren aldaar rond 1685/1690, overleden aldaar op 26 februari 1763, dochter van Jan Vasen en Maria Cuipers (ook: Melder).[1]

1763, 1 december:

Van de afwikkeling van de nalatenschap van Claas en Cornelia is een staat van de boedel voor de weeskamer opgemaakt ten behoeve van de minderjarige kleinkinderen van wie de ouders overleden waren:

‘Wij hebben ’t Huis overgedraagen aan een van de kinders volgens erfdeel (Willem Duismijn & Allagonda Boelens) f 850; ’t Hoff ook aan een kind overgedragen f 70 (Anna Boelens); aan boelgoedspenningen ontfangen f 390; nog uit de hand aan verscheiden menschen f 366-17-00; aan overdragt van copen en winkel goederen aan Willem Duismijn & Allegonda Boelens f 2590; [van] Anna Boelens aan huur ketels f 385; aan leggend geld bevonden in huis f 1010, totaal: f 5661-17-00’. De vier nog levende dochters erven ieder voor een waarde van f 1006, schoonzoon Andries Duchemin, weduwnaar van Regina, krijgt f 817-17-00 en de kleinkinderen krijgen: f 820, totaal: f 5661-17-00.[2]

[1] GrA, archief Martinusparochie, inv. nr. 27, register Broederschap van de Zalige Dood, statie bij de A, Groningen, fol.7: Uit de eigen parochie: 3^e week febr. 1704: Meester Jan Vaesen, Vrouw Marije Melder, getrouwd, Joannes Vaesen, Cornelia Vaesen, nu vrouw Bolens, afkomstig uit Groningen. Dit is later bijgeschreven.

[2] GrA Archief Weeskamer 1763/52, het stuk is nogal beschadigd, waardoor niet alles goed leesbaar is; zie ook: rekestboek deel 52, 6 dec. 1763

HUWELIJKSCONTRACT AECHE BOELENS EN EDSO NANTKES, 1630

Aechte Boelens, overleden na 20 januari 1652. Zij is getrouwd in Appingedam HC 27 september 1630 met Edso [ook: Edse] Nantkes, geboren niet ná 1585, landbouwer te Hellum (G), overleden vóór 6 januari 1652, ouders onbekend

1630, 27 september

‘Boele Jans ende Dewere, echteluiden in de Zeerijp’ zijn aanwezig bij het opstellen van het huwelijkscontract tussen hun dochter Aechte Boelens met Edso Nantkes (zie hierna). Als broer van de bruid treedt een Jan Jacobs op. Het zou kunnen dat deze vol vernoemd is naar zijn grootvader van moederskant.

Huwelijkscontract tussen de ‘eer ende achtbaeren’ Edso Nantkes, bruidegom ten eenre, ende oock de eer ende deugetsame jonge dochter Aechte Boelens bruit, dochter van Boele Jans ende Dewere, echteluiden in de Zeerijp woonachtich ter ander sijden’.

Getuigen aan bruidegomszijde: Tamme Nantkens[1] de bruidegoms broeder, Meerten Jacobs ende Jan Willems ter Borch. Aan bruidszijde: Boele Jans ende Dewere, vaeder ende moeder, de E. [=edele] Hebele Jans des bruits ome, Cornellis Geerts, swager ende Jan Jacobs des bruits broeder. ‘Tot meerder vestenisse hebben wij Geert Luitken, Jan Selis ende Doecke Luinckhuisen, Borgemesteren ten Damme onses stadts zegel an desen

antenuptiale instrumente uit comparantens begeerte gehangen'. Dus: het contract is opgemaakt door de burgemeesters van Appingedam.

Bijgeschreven:

'(noch stont onder de gelijcke: Ick bekenne ontfangen toe hebben dese bovengeschreven seevenhondert emder gl. ten vollen betaelt. onderstont Edso Nantkens')

Dan een stukje leeg: En onderaan de folio in klein kriebelschrift een aantekening, die van belang is, het lijkt een kladje:

'Claes Frerix N.N. sorores - Aechte Boeles conjuges Edso Nantkens

Bouwijn Edses

Edse Siabbes^[2]

Een soort mini-genealogietje is het. Waarbij genoteerd wordt dat de vrouw van Claes Frerix en Aechte zusters zijn. Vermoedelijk is dit er later bijgeschreven door een rechter die de graad van verwantschap uitzocht i.v.m. erfrecht. Overigens klopt het wél (zie hierna). Bouwijn is een dochter en Edse een kleinzoon.

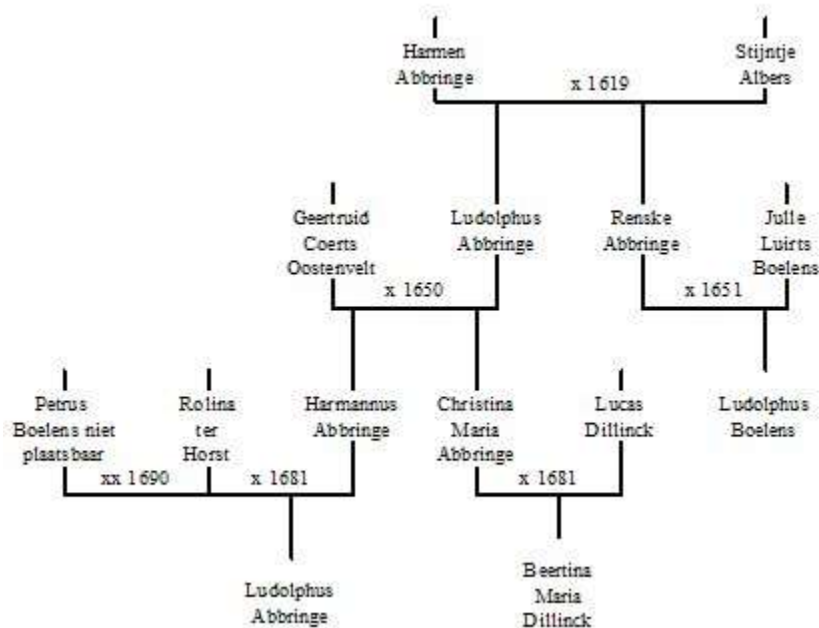
^[1] Zijn naam staat op de klok van Hellingum anno 1620, hij was toen één van de kerkvoogden. Zie: GDW 1923

^[2] GrA Collectie Keiser, inv. nr. 23

LUDOLPHUS BOELEN TREEDT OP VOOR DE MINDERJARIGE LUDOLPHUS ABBRINGE, 1700

1700, 8 maart:

Hij treedt op voor de minderjarige Ludolphus Abbringe in een akte van boedelscheiding tussen Lucas Dillinck en de erfgenamen van zijn overleden dochter Beertina Maria Dillinck.^[1] Dit zit zo:



[1] GrA r.a. III ij

AALTJE JANS, WEDUWE JACOB ARIENS, ERFGENAME VAN JACOB YWEMA, ADUARD 1738

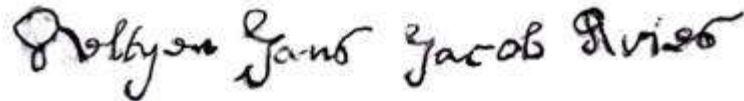
1738/1739:

De oude Jacob Ywema is overleden. Op *15 maart 1728*, toen Jacob Ariens nog leefde, had Jacob Ywema al een testament gemaakt, waarin hij het door hem bewoonde huis te Aduard met het heem en verdere bijgebouwen en met alle roerende goederen die zich in het huis bevonden (inclusief linnen, wol en zilver) naliet aan Jacob en Aaltje.[1] Alleen het geld en de waardepapieren, zoals obligaties, eigendomsbewijzen e.d., die zich in het huis zouden bevinden, zouden voor de officiële erfgenamen uit de familie van Jacob Ywema zijn. Aaltje wendt zich tot het gerecht en vraagt om bescherming, zij laat het testament zien. De overige erfgenamen van Jacob Ywema, onder aanvoering van Cornelis Jacobs uit Hoogemeeden[2], willen de boedel nl. al gaan verdelen. Aaltje heeft flink moeten vechten om haar recht te halen, want de overige erfgenamen wilden steeds het huis in om de spullen eruit te halen. De rechtbank verzegelt het huis en de verdeling mag niet geschieden voordat er eerst een inventaris is opgemaakt. Na maanden van getouwtrek tekent Aaltje uiteindelijk voor haar toestemming dat er inventarisatie van de boedel mag plaatsvinden, onder het uitdrukkelijk beding dat zijzelf en het gerecht bij de inventarisatie aanwezig zijn. Ze was dus echt bang dat de spullen door de erfgenamen uit het huis gehaald zouden worden.[3]

De inventaris wordt vervolgens opgemaakt en gesloten op *20 november 1738*: 'Staat en Inventaris op versoek van Cornelis Jacobs en cons. in qlt. en op acquiescement [=met toestemming] van Aaltjen Jans wed. van wijlen Jacob Arijs in qlt. ingevolge acte van den 12 sept. 1738 opgemaakt ten sterfhuse van wijlen Jacob IJwema van sodane goederen als bij den selven sijn nagelaten en ten sterfhuse bevonden'. We geven de inventaris hieronder gedeeltelijk weer. We laten het geld en de (waarde)papieren weg, want die behoren niet tot

hetgeen Jacob Ywema aan Aaltje naliet. De overige spullen, die zij samen met het huis wél erfde, waren:

Een puelpit(r)um [=een bureau], hierin zaten 5 laden, de eerste 3 waren leeg, in de overige twee laden en in een koftje waarin een zak zat, zaten 41 verschillende acten, zoals, huwelijkscontract, obligaties, pachtbrieven, aankomstbrieven (koopakten van onroerend goed), voogdij-administraties e.d. Al deze akten worden stuk voor stuk opgesomd en kort beschreven. Deze papieren zijn voor de familieleden van Jacob Ywema. De rest zou dan voor Aaltje moeten zijn.



Handtekening Aeltjen Jans Jacob Aries (toevoeging 'wed.' is ze vergeten)

[1] In 1738 staat er alleen 'aan haar' =Aaltje, maar ws. kwam dit omdat haar man reeds was overleden en het legaat nu dus op haar over was gegaan; trouwens: dit kan in de 18^e eeuw ook 'aan hen' betekenen.

[2] Hij treedt op namens: zichzelf, Jan Jacobs, Julle Jacobs, Albert Luitjens en vrouw, Gerrit Gerrits en vrouw, de heer Monstercommissaris Van der Swaag en vrouw, Anje Drewes, wed. van Peter Medema, Ailke Cornelis, Gale Drewes en Duurt Derks.

[3] GrA r.a. WK, inv. nr. 148, 16-7, 1, 8 en 22-8, 5, 12, 17 en 26-9, 3, 9, 16, en 23-10, 13 en 20 nov. 1738

JAN LUIRTS OP LANGENHUIS TE ROTTUM (tot 1663/1664)

III-d

Jan Luirts (10), landbouwer op de boerderij Langenhuis te Rottum, geboren rond 1608/1610 hoogstwaarsch. te Kloosterburen op Feddemaheerd, overleden te Rottum rond 1663/1664, zoon van Luint Julles Boelens (II-b) en Adriaantje Ariens. Jan trouwt in 1643 met Grietje Ubbes (weduwe van IJsebrant Jacobs), geboren te Usquert rond 1615, overleden te Rottum op 10 juni 1682, dochter van Ubbe Jelmerts en Geertien Tewes.



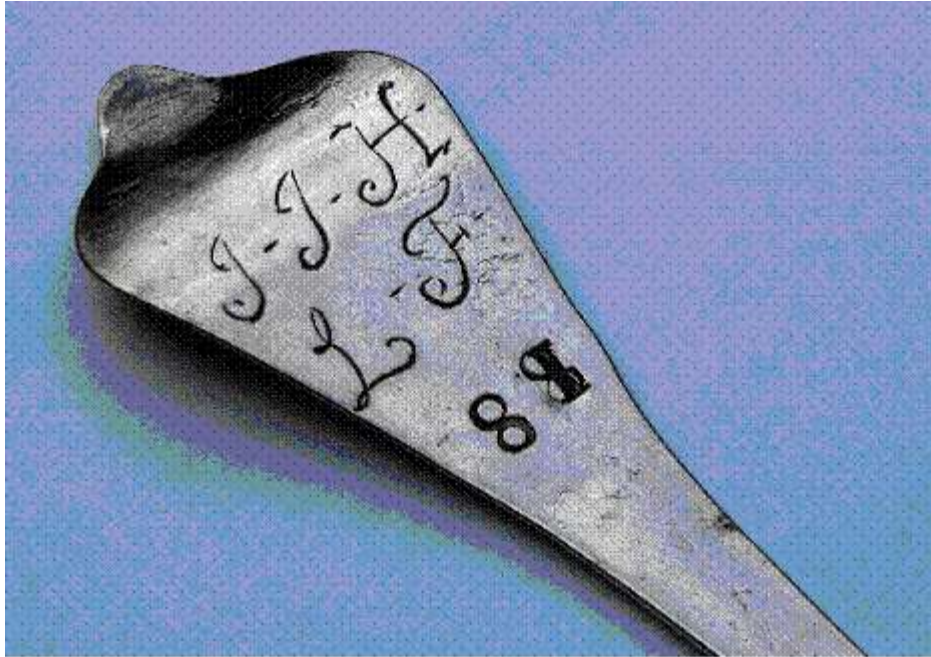
Misschien is deze Jan vernoemd naar een broer van zijn moeder, Johan Ariens, die zich ook wel Boersema noemde.

Rottum, de plek waar het volwassen leven van Jan Luirts zich gaat afspelen, moet niet verward worden met het waddeneiland van dezelfde naam. Het is een uniek klein Gronings dorpje, een gehuchtje eigenlijk, gelegen op een wierde. Op een mooie zomerse dag hebben we het een keer bezocht. In Nederland treft men zelden nog zulke stille kleine dorpjes aan, die nog de echte dorpse sfeer en rust behouden hebben. Het heeft een oud kerkje met daarachter een van de oudste kerkhoven van Nederland, waar zich nog diverse 17^e en 18^e-eeuwse graven bevinden. Het plaatsje bestaat eigenlijk uit niet meer dan één straat die midden over de wierde loopt met aan weerskanten huizen. Aan het eind van de wierde staat de kerk. Hoewel de boerderij Langenhuis altijd tot het grondgebied van Rottum behoort heeft, ligt hij op behoorlijke afstand van de dorpskern, midden in het open veld. Deze plek wordt ook Eelswert genoemd. Rottum vormt met de dorpen Usquert en Uithuizen een driehoek en Langenhuis ligt in het midden daarvan. In de oude papieren is daarom nogal eens verwarring als men de plaats van herkomst van de bewoners van Langenhuis wil geven. Meestal staat er Rottum, maar er is ook wel eens sprake van Usquert, Uithuizen, of van Holwinde (een gehucht tegenover Langenhuis).

ZILVEREN LEPEL VAN JULLE JANS (HALSEMA) EN LISABETH FREERKS (BOELEN), BEWONERS VAN GROOT-HALSUM TE KLOOSTERBUREN

1768

Op lepels laten zij graveren: 'J.J.H. L.F. 1768'. Misschien vanwege het feit dat zij 12 ½ jaar getrouwd zijn. Dit weten we omdat de lepels voorkomen in een boedelinventaris van zoon Luurt Julles Halsema uit 1827. Een lepel uit 1781 met dezelfde inscriptie is bewaard gebleven. Nergens zagen we Julle Jans met de toevoeging Halsema. Alleen deze lepels laten de naam Halsema als initiaal zien.



Lepel met trefoil-steel; inscriptie J.J.H. [Julle Jans Halsema] L.F. [Liesbeth Freerks] 81 over 88=1781; merk W= Antonius J. Warffemius, meester te Nieuweschans

GRAFMONUMENT VAN JAN REDMERS OVERLDEN TE WESTERWIJTWERD, 1776

Jan is de opvolger van zijn vader op de boerderij geworden, die thans op het adres Heemweg 4 te Westerwijtwerd staat. Deze boerderij werd vroeger ook bij het buurtschap 'de Palen' gerekend. De uitweg van dit buurtschap liep namelijk tot aan de Pomp. [1]

De boerderij zou later overgaan op de dochter van Trijntje uit haar tweede huwelijk: Margaretha Reinders Rijpma, die in 1805 met Jacobus Boelens trouwde (zie blz. 1238).

De tekst op het graf van Jan is bewaard gebleven. De steen is altijd op het boerenbedrijf bewaard:

'Anno 1776, den 9 novembris, is de eerbare Jan Reddemers, in leven woonagtig tot Westerwytwert, in 't 44 jaar zines ouderdoms zeer christelyk in den Heere ontslapen, verwagende een zalige verrisenisse ten ewigen leeven door Jesum Christum'. Er stond een huiskerk op, vergezeld van vier klaverbladen, 1 en 2 en 1. Een huiskerk is een soort merkteken dat door een persoon gebruikt werd. Het werd ook wel in gietijzer weergegeven aan de gevel van de boerderij. Verder de tekst: 'Gie, die u ziele wilt bereiden/om welgemoet van hier te scheiden/koomt, hoort dog, hoe men troost verwerft/doodt uwe zonden, eer je sterft'. [2]

In 2006 bevond de grafsteen zich in een werkplaats in Slochteren om gerestaureerd te worden.



De grafsteen van Jan Redmers in de werkplaats van Jan D. Bos in Slochteren in 2006

[1] Boerderijenboek Middelstum-Kantens, blz. 244

[2] GDW 4132; het bewaard blijven van de steen op de boerderij staat in genoemd boerderijenboek op blz. 244.